



strengthening our faith

by rebuilding our heritage

Octubre de 2016

Mis queridos feligreses:

“¡Precioso otoño! Mi alma está unida a él, y si yo fuese un pájaro volaría alrededor de la tierra buscando otros otoños.” Si, el otoño ha venido y pienso que ¡la mayoría de ustedes están disfrutando de estos días más frescos! También estamos recordando esos días especiales el año pasado cuando el **Papa Francisco** visitó Washington—especialmente su visita a San Mateo. ¡Una ocasión llena de bendiciones!

Este otoño el ritmo es sin parar y vigorizante—matrimonios, la fiesta de San Mateo, la Misa Roja, mi alma mater, universidad Teológica, reflexión espiritual para la Orden de Malta y más. En vista de la marcha del Obispo Holley, como Obispo de Memphis, he accedido a visitar ocho parroquias más por él, lo cual significa un total de 20 parroquias para mi este año. ¡Esto me mantendrá ocupado!



Una época para recordar. El martes, **1 de noviembre**, celebramos la Solemnidad de Todos los Santos, un día de precepto, honorando a todos los santos, conocidos y desconocidos. Las misas en el día de todos los Santos serán: lunes, **31 de octubre**, 5:30 de la tarde; 7, 8, y 11 de la mañana, 12:10 del mediodía (el **Cardenal Wuerl**), 5:30 y 7 de la tarde (en español), el martes **1 de noviembre**.

En el Día de Todas las Almas, celebrada el **miércoles 2 de noviembre**, conmemoramos a nuestros familiares y amigos difuntos, que esperan su purificación en el Purgatorio. La Iglesia enseña que algunos pecados son perdonados, aún después de la muerte (CCC 10310). Aunque estas almas pueden rezar por nosotros, ellas no pueden hacerlo por ellas mismas. **El trabajo espiritual de misericordia nos queda a nosotros. Se nos anima a rezar por nuestros difuntos y todas las almas que esperan la resurrección de sus cuerpos en Cristo.** El **Cardenal Wuerl**, celebrará la misa de 12:10 del mediodía en el Día de Todas las Almas. Se observará el horario regular de misas ese día.

Recordamos de una manera especial a nuestros difuntos en el mes de noviembre. **Cada día** se ofrecerá una misa especial en la Catedral por esas intenciones. **Se proveen sobres especiales en los bancos para que ustedes puedan poner los nombres de sus difuntos que se recordarán en las misas diarias.** Los sobres, pueden ser echados en la cesta de la colecta o traerlos a la rectoría, y se pondrán en el altar de la Capilla Nupcial.



Concierto recordando a Todas las Almas. Tenemos el honor de ofrecer el domingo, **6 de noviembre** a las 7:30 de la tarde un concierto especial en la Catedral por todos los amigos y familias que han muerto. En años pasados este concierto de recuerdo, contó con Requiems de Gabriel Fauré y Maurice Duruflé. Este año incluirá meditaciones en la teología tradicional de **Descanso y Luz.** La música incluye cantos gregorianos de la Misa de Requiem, motetes de William Byrd, Heinrich Schutz, y Thomas Tallis, e himnos de Rheinberger, Moruja y Vaughan Williams. Oraciones y lecturas unidas con la música hará una gran meditación y recuerdo. **Están invitados a tener un familiar muerto recordado en el concierto incluido con el nombre en el programa que se imprimirá para esa tarde.** Vean el boletín para más información.

Cambios en la Liturgia

El personal litúrgico de la parroquia, empezará en la primavera una **revisión de las experiencias de las misas en fin de semana**, en vista de los 50 años desde la Constitución del Vaticano en la Sagrada

Liturgia. Un equipo especial de la parroquia evaluará el **Rito de Introducción**—el primero de las cuatro partes de la Misa—usando guías y comentarios. Cada uno de los 14 miembros revisaron dos misas en diferentes fines de semanas. Varias sugerencias fueron aprobadas por Mons. Jameson. Se han introducido cambios en el folleto del culto que usa la asamblea, como: mejor referencias en las hojas de los himnos, direcciones para sentar a la asamblea, e imprimir el compositor de cada Gloria en el folleto. Aspectos de la bienvenida que hace el cantor y estilo de la invitación para la asamblea, la música de prelude guiando en la entrada del himno, también se han cambiado. Empezando en noviembre, el Libro de los Evangelios será incluido en la procesión de entrada, peticiones variables de la época serán usadas en el Acto de Penitencia, y los sacerdotes y ministros litúrgicos serán animados a llevar a la asamblea con su ejemplo en la participación litúrgica a través de las oraciones, canciones y prestando atención.

Lo siguiente para revisión es la Palabra de la Liturgia—la segunda parte de la misa, que consiste de la primera lectura (Testamento Hebreos), Salmo Responsorial, segunda lectura (las Cartas), Aclamación del Evangelio, tercera lectura (Evangelios), Homilía, Credo y la Oración de los Fieles (Intercesiones Generales).

Formación de Fe. Ciclo de charlas en este otoño **¡Ser católico hoy!** En una época de desafíos. Nuestra identidad como discípulos de Jesús. La próxima charla será el martes 18 de octubre en el salón del Oeste a las 7:30 de la tarde, después del rosario; estas charlas están basadas en carta pastoral del Cardenal Wuerl. El tema de esa semana es: **En el sacramento del Bautismo recibimos la identidad permanente y verdadera.** ¿Cómo se refleja “una identidad entre decir y hacer” en nuestras vidas? La invitada especial es Maggie Gutiérrez. El martes 25 el invitado especial será el padre Rodolfo Salinas, y nos hablará de *cómo vivir siendo discípulos de Cristo*. Para más información, pueden llamar a Fátima a la rectoría ext541.

Unas Palabras sobre Dar en un Plan y Fe en Directo

Regalos planeados son muy importantes en fomentar la misión de continuar el trabajo de Cristo aquí en la tierra. **Legados**, permite dejar algo a su parroquia sin pérdida de afluencia para ustedes durante sus vidas. Si en el estado que viven, se requiere impuesto, su regalo es vinculado a un impuesto de reducción caritativo por el valor. Bonos es otra opción. Los mejores bonos para dar a caridades, son aquellos que incrementan su valor, particularmente aquellos que producen pocos ingresos. Vender los bonos requiere pago de ganancias de capital en impuestos. Crecimiento en valor de bonos donados, sin embargo, están exceptos de contribución de ganancias capitales.

Por favor, consideren tomar ventaja de **Fe en Directo**, nuestro **Programa de Dar Electrónico**. Pueden inscribirse en: www.stmatthewscathedral.org. ¿Por qué no unirse a los 546 feligreses que ya lo hicieron?

Tarjetas de Navidad de San Mateo. Tarjetas de Navidad en cajas de 10 con sobres, representando el Belén, están disponibles en la rectoría. El costo es de \$15 por caja.

Peregrinación Parroquial a la India



¿Estarían interesados en una posible peregrinación parroquial a la **India en abril de 2017**, incluyendo Mumbai (el Bombay moderno), Agra, y posiblemente Jaipur, Goa y New Delhi? El viaje sería de 8 – 10 días. Si es así, puede ponerse en contacto conmigo a: rjameson@stmatthewscathedral.org y les daré más información.

Por favor, estén seguros de que están en mis oraciones; les pido por las suyas también. Les agradezco todo lo que hacen por nuestra parroquia y también por los unos a los otros.

Suyo en Cristo

Rev. Mons. W. Ronald Jameson
Rector